

## はなび 花火



はなび  
花火にはさまざまなしゅるいがあります。せんこう

はなび にほんじん にんき  
花火は日本人にとっても人気があります



せんこうはなび しゅるい  
線香花火は 2種類あります。1 つは、わらの

さき かやく  
先に火薬がついています。もう 1 つは和紙で

できていて、かやく  
火薬がつつまれています。



はなび ひろ ばしよ  
花火は広い場所です。ろうそくと、みず

ようい  
用意します。



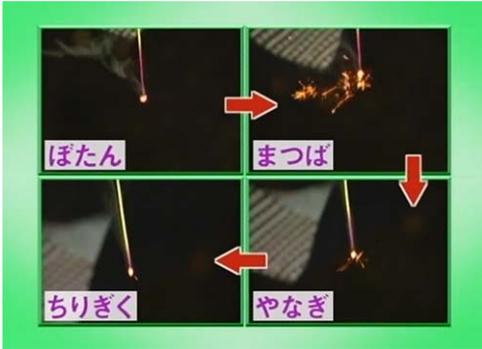
せんこうはなび なか も ひ  
線香花火のまん中あたりを持って、火をつけ

ます。ひ  
火をつけるときは、すこ  
少しななめにして、

ひ ちか  
火に近づけます。



はなび ひ  
花火に火がついたら、ゆっくりとたてにします。



ひばな  
火花はだんだんかわります。それぞれ名前が  
なまえ  
ついています。「ぼたん」「まつば」、「やな  
ぎ」、「ちりぎく」という名前です。花や葉の  
なまえ  
名前です。



はなび  
花火がおわったら、かならずバケツの中<sup>なか</sup>にす  
てましょう。



かやく うえ ぶぶん  
火薬の上<sup>うえ</sup>の部分<sup>ぶぶん</sup>をねじっておくと、花火<sup>はなび</sup>が長  
なが  
くできます。

## Kembang Api



Ada bermacam-macam kembang api. Kembang api berbentuk dupa (senkouhanabi) yang paling populer di kalangan orang Jepang.



Ada dua macam kembang api dupa. Satu, di ujung jerami ada racikan bubuk kembang api. Satu lagi terbuat dari kertas Jepang (washi), di dalamnya terdapat racikan kembang api.



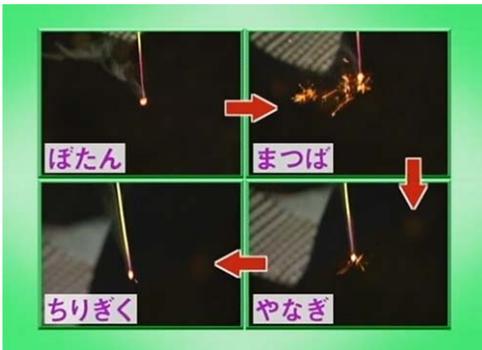
Kembang api dimainkan di tempat yang luas. Siapkan lilin dan air.



Pegang kembang api dupa di bagian tengah, lalu nyalakan api. Sedikit miringkan, lalu dekatkan dengan api.



Setelah api menyala, tegakkan pelan-pelan.



Mulai jadi kembang api. Masing-masing memiliki nama. Botan (peoni), matsuba (daun pinus), yanagi (willow), and chirigiku (kelopak krisan gugur). Nama bunga dan daun.



Kalau sudah selesai, harus masukkan ke dalam ember ini, lalu dibuang.



Dengan memelintir seperti ini, kembang api dapat bertahan lama.